

**SONY®**



TR



PlayStation®Portable

**Kullanım Kılavuzu**

# İçindekiler

## Dikkat ve uyarı

UYARILAR .....	4
Dikkat edilmesi gereken noktalar .....	6

## PSP® sistemini kullanma

Parça adları ve işlevler .....	10
Pili şarj etme .....	12
Sistemi açma ve kapatma .....	15
XMB™ (XrossMediaBar) menüsünü kullanma .....	16
Universal Media Disc oyunlarını oynama .....	18
Memory Stick Duo™ içeriğini oynama .....	19
Ekran klavyesini kullanma .....	20
Ebeveyn denetimi düzeyini ayarlama .....	22
Sistem yazılımını güncelleştirme .....	24
Oyunları indirme .....	26

## Destek

Sorun giderme .....	28
---------------------	----

## Ek bilgiler

PSP® sistemini atmadan veya devretmeden önce .....	33
Özellikler .....	34
Uyumlu ortamlar .....	35
Telif hakkı ve ticari markalar .....	37

PSP® sistemiyle ilgili bilgileri bu kılavuzun yanı sıra çevrimiçi olarak da bulabilirsiniz.

- **Kullanım Kılavuzu (bu belge)**

Bu kılavuzda donanım özellikleri açıklanmakta ve PSP® sisteminin kurulması ve çalıştırılması ve oyun oynamaya başlama hakkında temel bilgiler sağlanmaktadır. Ayrıca kılavuzda, sistemin güvenli ve düzgün çalıştırılmasına yönelik uyarılar ve önlemler de yer alır.

- **Kullanım Kılavuzu**

Bu çevrimiçi kılavuz, PSP® sistem özelliklerinin kullanılması hakkında ayrıntılı bilgiler içerir. Çevrimiçi kullanım kılavuzunu bir PC Web tarayıcı kullanarak görüntüleyebilirsiniz.

[eu.playstation.com/psp/support/manuals](http://eu.playstation.com/psp/support/manuals)

Bu belgede yayınlanan sistem işlevleri ile ilgili bilgiler, kullanılan sistem yazılımı sürümüne bağlı olarak PSP® sisteminizle ilgili bilgilerden farklı olabilir.

# UYARILAR

**Elektrik çarpmasından kaçınmak için kabini açmayın.  
Servis için yalnızca yetkili personele başvurun.**

**DİKKAT – Burada belirtilenlerin dışındaki kontrollerin  
veya ayarların kullanımı veya prosedürlerin  
gerçekleştirilmesi, tehlikeli biçimde ışınımaya maruz  
kalmaya yol açabilir.**



Bu cihaz IEC60825-1+A2: 2001 uyarınca bir CLASS 1 LASER ürünü olarak sınıflandırılmıştır.

- Bu ürün 6 yaş ve üstü için tasarlanmıştır.
- PSP® sistemini uzun süre kullanmaktan kaçının. Her bir saatlik oyunda yaklaşık 15 dakika ara vererek göz yorgunluğunu önlemeye yardımcı olun.
- Aşağıdaki sağlık sorunlarının herhangi biriyle karşılaşırsanız, sistemi kullanmayı derhal bırakın. Belirtiler devam ederse, doktorunuza başvurun.
  - Baş dönmesi, mide bulantısı, yorgunluk ya da araba tutmasına benzer belirtiler
  - Göz, kulak, el veya kol gibi vücut bölümlerinde rahatsızlık ya da ağrı

## Düzenleyici bilgiler

- İsim plakası sistemin disk kapağının içinde bulunur.



Bu ürünün üreticisi: Sony Computer Entertainment Inc., 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonya.  
EMC ve ürün güvenliğinin Yetkili Temsilcisi, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Almanya şirkettir.  
Avrupa'da Sony Computer Entertainment Europe Ltd, 10 Great Marlborough Street, Londra, W1F 7LP tarafından dağıtılmaktadır.

## **İşığa Karşı Duyarlılık**

Her zaman iyi ışıklandırılan bir ortamda oyun oynayın. Saatte bir, 15 dakikalık molalar verin. Yorgunken veya uykusuzken oyun oynamaktan kaçınmın. Bazı kişiler yanıp sönen veya parlayan ışıklara ya da bazı geometrik biçim ve desenlere karşı duyarlıdır, henüz teşhis edilmemiş epilepsi türü bir rahatsızlıkları olabilir ve televizyon seyrederken veya video oyunları sırasında epilepsi nöbeti yaşayabilirler. Epilepsi veya bu tür bir rahatsızlığınız varsa video oyunları oynamadan önce doktorunuza danışın; ayrıca oyun oynarken baş dönmesi, görüşte değişiklik, kas tikleri, diğer istem dışı hareketler, bilinç kaybı, zihin karışıklığı veya katılma gibi belirtilerle karşılaşırsanız derhal doktora başvurun.

## **Yinelenen Hareket Rahatsızlıkları**

PSP® sistemini uzun süreli kullanımdan kaçınmın. Saatte bir 15 dakika ara verin. Elleriniz, bilekleriniz veya kollarınızda rahatsızlık hissederseniz PSP® sistemini kullanmayı hemen bırakın. Durum devam ederse, doktora başvurun.

## **Kulaklıklar**

Kulaklık ses düzeyini, etrafınızdaki sesleri duyulabilecek biçimde ayarlayın. Kulaklarınızda çınlama veya herhangi bir rahatsızlık hissederseniz kulaklıklarınızı kullanmayı bırakın.

## **Sistem Yazılımı**

Bu üründeki Sistem Yazılımı, Sony Computer Entertainment Inc. tarafından verilen sınırlı lisansa tabidir. Daha fazla bilgi için <http://www.scei.co.jp/psp-eula/> adresine bakın.

## **Ulusal ihracat denetimi hakkında**

Bu ürün, ulusal ihracat denetimi yasalarının kapsamında olabilir. Bu yasaların gereklerine ve bu ürünle ilgili diğer tüm yasalara tamamen uymanız gerekir.

# Dikkat edilmesi gereken noktalar

Bu ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve daha sonra başvurmak üzere saklayın.

## Aksesuar uyumluluğu

PSP® sisteminin başka bir modeli için tasarlanan aksesuarları veya çevre birimi aygıtları sisteminizle uyumlu olmayabileceğinden bunları kullanmayın. Ayrıntılar için <http://eu.playstation.com/psp> adresini ziyaret edin.

## Güvenlik

Bu ürün en yüksek güvenlik standartları göz önünde bulundurularak tasarlanmıştır. Ancak, doğru şekilde kullanılmayan her elektrikli aygıt yangın, elektrik çarpması veya kişisel yaralanmalara neden olabilir. Aygıtın kazasız bir şekilde çalışmasına yardımcı olmak için aşağıdaki yönergeleri uygulayın:

- Tüm uyarılara, önlemlere ve yönergelere uyun.
- AC adaptörünü düzenli olarak inceleyin.
- Aygıt anormal bir şekilde çalışıyorsa, alışılmadık sesler çıkarıyorsa, dokunulamayacak kadar ısınmışsa veya şekil bozukluğu oluşmuşsa aygıtı kullanmayı derhal bırakın, AC adaptörünü elektrik prizinden çıkarın ve diğer tüm kabloları ayırın.

## Kullanım

- İyi aydınlatılmış bir ortamda kullanın ve yüzünüzü ekrandan güvenli bir mesafede tutun.
- Sistemi ve aksesuarları küçük çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın. Küçük çocuklar Memory Stick Duo™ ortamını yutabilir veya kabloları/askıları kendilerine sarabilirler; bu da yaralanmaya, kazaya veya ürünün gerektiği gibi çalışmamasına yol açabilir.
- Araba kullanırken veya bisiklete binerken sistemi kullanmayın.
- Sistemi veya aksesuarları suya yakın yerlerde kullanmayın.
- Yalnızca üretici tarafından belirtilen eklentileri/aksesuarları kullanın.
- Sistemi veya aksesuarları yüksek sıcaklığa, yüksek neme ya da doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Sistemi veya aksesuarları (özellikle de yaz aylarında) pencereler kapalı olarak arabada bırakmayın.
- Sistemi veya aksesuarları toza, dumana veya buhara maruz bırakmayın.
- Sistemin veya aksesuarların içine sıvı veya küçük parça kaçmasına izin vermeyin.
- Sistemi veya aksesuarları eğik, dengesiz ya da titreşimli yüzeylere yerleştirmeyin.
- Sistemi veya aksesuarları atmayın, düşürmeyin veya üzerine basmayın ve aygıtları şiddetli fiziksel sarsıntıya maruz bırakmayın. PSP® sistemi cebinizdeyken üzerine oturmak veya sistemi ağır nesnelere birlikte sırt çantasının en altına koymak sisteme zarar verebilir.
- Sisteme zarar verebileceğinden, oyun oynarken PSP® sisteminin

bükmeyin veya sistemi şiddetli fiziksel sarsıntıya maruz bırakmayın.

- Analog çubuğu kullanırken dikkatli olun.
- Sistemin veya aksesuarların üstüne ağır nesnelere koymayın.
- Sistemin veya aksesuarların konektörlerine dokunmayın veya yabancı cisimler sokmayın.
- Kullanım koşullarına bağlı olarak, sistem veya AC adaptör 40°C veya daha yüksek sıcaklıklara ulaşabilir. Bu koşullarda sisteme veya AC adaptörüne uzun süre dokunmayın. Bu koşullar altında uzun süreli temas düşük sıcaklık yanıklarına\* neden olabilir.  
\* Düşük sıcaklık yanıkları, cildin oldukça düşük sıcaklıktaki (40°C veya daha yüksek) nesnelere uzun süre temas etmesi durumunda ortaya çıkan yanıklardır.

## AC adaptörünün kullanımı

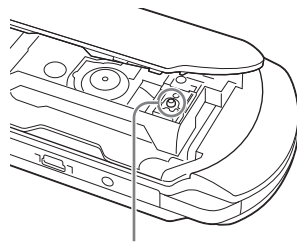
- Güvenliğiniz için, yalnızca birlikte gelen AC adaptörünü kullanın. Diğer türler yangına, elektrik çarpmasına veya arızaya yol açabilir.
- AC adaptörüne ıslak ellerle dokunmayın.
- Elektrik prizine takılıysa, şimşekli havalarda AC adaptörüne veya sisteme dokunmayın.
- Sistem veya aksesuar konektörleri etrafında toz ve yabancı madde oluşumuna izin vermeyin. Sistemin konektörlerinde veya AC adaptöründe toz ya da yabancı madde varsa, bağlamadan önce kuru bir bezle silin. Konektörlerin üzerindeki toz veya diğer maddeler yangın çıkmasına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Sistemi temizleyecekseniz veya uzun bir süre kullanmayacaksanız önce AC adaptörünü elektrik prizinden çıkarın ve sisteme takılı olan diğer tüm kabloları sökün.
- AC adaptörünün üzerine basılmasına veya özellikle fişlerin olduğu yerde, uzatma yuvalarında ve sistemden çıktığı noktada sıkışmasına izin vermeyin.
- AC adaptörünü çıkarırken, fişinden sıkıca tutarak düz bir şekilde elektrik prizinden çekin. Hiçbir zaman kablodan tutarak veya yana doğru çekmeyin.
- Kumaş malzeme ile kaplıyken sistemi oyun oynamak veya video izlemek için kullanmayın. Oyun oynarken veya video izlerken sistemi duraklatmak veya geçici olarak kaldırmak istiyorsanız, çantasına veya kutusuna koymadan önce uyku moduna alın. Bunun yanı sıra, kumaş malzeme ile kaplıyken aşırı ısınmayı önlemek için AC adaptörünü kullanmayın.
- AC adaptörünü voltaj transformatörüne veya enversöre bağlamayın. AC adaptörünü yurt dışında kullanmak üzere voltaj transformatörüne ya da otomobilde kullanmak üzere enversöre bağlamak, AC adaptörünün ısınmasına neden olup yanıklara veya arızaya yol açabilir.

## LCD ekran

- LCD ekran camdan yapılmıştır ve aşırı güç uygulandığında kırılabilir.
- LCD ekranın belirli yerlerinde yanmamış veya sürekli yanan pikseller görünebilir. LCD ekranlarda bu tür noktaların görünmesi normaldir ve bir sistem arızası bulunduğunu göstermez. LCD ekranlar oldukça kesin bir teknoloji kullanılarak üretilir. Ancak her ekranda çok az sayıda koyu piksel ya da sürekli yanan piksel kalır. Ayrıca sistem kapatıldıktan sonra ekranda birkaç saniye boyunca bozuk bir görüntü de kalabilir.
- Sistemin LCD ekranı doğrudan güneş ışığına maruz kalırsa bozulabilir. Sistemi dış mekanlarda veya pencere yakınında kullanırken dikkatli olun.
- Sistemi soğuk bir ortamda kullanırken, grafiklerdeki gölgelerin veya ekranın normalden daha karanlık görüldüğünü fark edebilirsiniz. Bu arıza değildir ve ortam sıcaklığı yükseldiğinde ekran normale dönecektir.
- Ekranda kalıcı olarak belirsiz bir resim bırakabileceğinden, sistemde uzun süre hareketsiz resim bırakmayın.

## “Kafa” hakkında

Sistemin disk kapağının içinde bulunan “kafa”ya dokunmayın. Kafaya dokunmak sisteme zarar verebilir.



Kafa

## Sistemi veya aksesuarlarını kesinlikle sökmeyin

PSP® sistemini ve aksesuarlarını bu kılavuzdaki yönergelerle göre kullanın. Sistemin analizi veya modifikasyonu ya da devre konfigürasyonlarının analizi ve kullanımı için hiçbir yetki verilmemektedir. Sökme işlemi sistemin garantisini ortadan kaldırır ve zararlı olabilir. Özellikle LCD ekranda tehlikeli ve yüksek voltajlı parçalar bulunur ve gözleriniz Universal Media Disc'in okunması için kullanılan lazer ışınına doğrudan maruz kalırsa, görme bozukluğu yaşayabilirsiniz.



## Nem yoğuşması

PSP® sistemi veya Universal Media Disc doğrudan soğuk bir ortamdan sıcak bir ortama götürülürse, sistemin veya Universal Media Disc'in içindeki lenste nem yoğuşması olabilir. Bu durumda Universal Media Disc'i çıkarın ve sistemi kapatıp fişini çekin. Nem buharlaşmadan (bu, birkaç saat sürebilir) Universal Media Disc'i yeniden takmayın. Sistem yine düzgün çalışmazsa, her PSP® format yazılım kılavuzunda bulunabilen uygun PSP® müşteri hizmetleri yardım hattını arayın.

## Universal Media Disc kullanımı



- Diskin arkasındaki (diskin kayıt yapılan yüzeyi) açıklığa parmaklarınızla dokunmayın.
- Diskin üzerinde toz, kum, yabancı madde veya başka tür kir oluşmasına izin vermeyin.
- Universal Media Disc kirlenirse, yumuşak bir bez kullanarak Universal Media Disc'in dışını ve kayıt yapılmış yüzeylerini hafifçe silin. Çözücü veya başka kimyasallar kullanmayın.
- Kırılmış veya eğilmiş veya onarım görmüş bir Universal Media Disc kullanmayın. Universal Media Disc, PSP® sisteminin içinde kırılarak yaralanmaya veya bozulmaya yol açabilir.

## Dış yüzeylerin kullanımı ve bakımı

PSP® sisteminin eskimesini veya rengini kaybetmesini önlemek için aşağıda listelenen yönergeleri uygulayın.

- Dış yüzeyi temizlemek için çözücüler veya başka kimyasal maddeler kullanmayın.
- Sistemin uzun süre lastik veya vinil malzemeye doğrudan temas etmesine izin vermeyin.
- Sistemi silmek için kimyasal olarak işlenmiş temizleme bezi kullanmayın.

## Analog çubuğu kullanmadan önce

- Sisteme zarar verebileceğinden ve yaralanmalara yol açabileceğinden analog çubuğu sistemin ön yüzünden çıkartmayı denemeyin.
- En iyi sonuç için,  (Settings) (Ayarlar) →  (System Settings) (Sistem Ayarları) ayarına gidin ve [System Information] (Sistem Bilgileri) ekranı görüntülenirken hareket aralığını ayarlamak üzere analog çubuğu dairesel hareketlerle döndürün.

## Temizleme

Güvenlik nedeniyle, sistemi temizlemeden önce AC adaptörü elektrik prizinden çıkarın ve diğer tüm kabloları sökün.

## Dış yüzeyi ve LCD ekranı temizleme

Yumuşak bir bezle yavaşça silin.

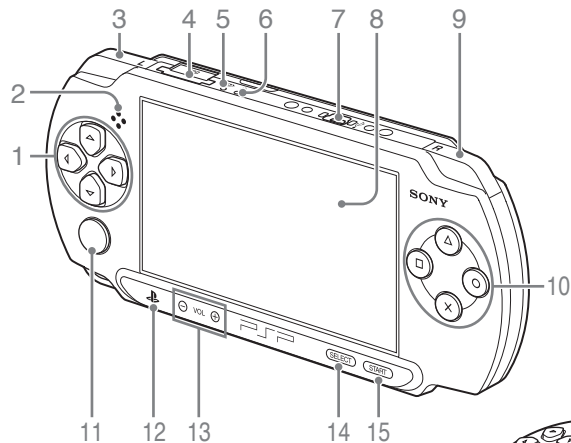
## Konektörleri temizleme

PSP® sistemindeki veya USB kablosundaki konektörler kirlenirse sinyaller düzgün şekilde gönderilip alınmayabilir. Ayrıca, kulaklığın konektörü kirlenirse, sese gürültü veya kesinti yaşayabilirsiniz. Konektörleri kuru ve yumuşak bir bezle silerek temizleyin.

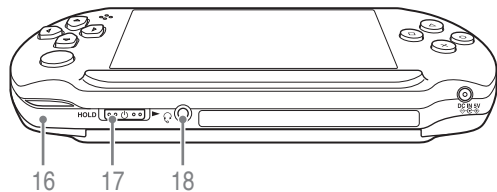
## Çantalar ve kılıflar

PSP® sisteminizi satın alınmış olan bir çantaya koyarken, gücü kapatın veya sistemi uyku moduna geçirin. Çantadayken sistemi kullanmayın. Çanta veya kılıf içindeyken sistemi açık bırakmak veya kullanmak, aşırı ısınmaya ve bunun sonucunda sistemin arızalanmasına neden olabilir.

## Parça adları ve işlevler



### Sistem alt bölümü



- 1 Yön butonları
- 2 Hoparlör
- 3 L butonu
- 4 Memory Stick PRO Duo™ yuvası
- 5 Memory Stick PRO Duo™ erişim göstergesi

Memory Stick PRO Duo™ ortamından veri okunduğu veya yazıldığı sırada ışıklar yanar

### Uyarı

Memory Stick PRO Duo™ erişim göstergesi ışığı yanarken Memory Stick Duo™ ortamını çıkarmayın, sistemi kapatmayın veya sistemi uyku moduna almayın; çünkü bunlar veri kaybına veya bozulmaya neden olabilir.

- 6 POWER (Güç) göstergesi
  - Kesintisiz yeşil  
Güç açık
  - Kesintisiz turuncu  
Şarj oluyor
  - Yanıp sönen yeşil  
Şarj düzeyi düşük
  - Işık kapalı  
Kapatılıyor/Uyku modunda

### 7 USB konektörü

### 8 LCD ekran

### 9 R butonu

### 10 butonu, butonu, butonu, butonu

### 11 Analog çubuk

Analog çubuk işlevlerini destekleyen oyunlarla kullanılır.

### 12 PS butonu

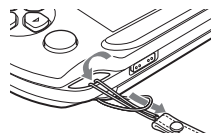
### 13 Ses düzeyi butonu

### 14 SELECT (Seç) butonu

### 15 START (Başlat) butonu

### 16 Askı tutucu

Askıyı aşağıda gösterildiği şekilde takın (ayrı olarak satılır).



### 17 POWER/HOLD (Güç/Bekletme)

Sağa kaydır

Sistemi aç ve kapat (→ sayfa 15).

Sola kaydır

Sistem butonlarını kilitlet.

### 18 Kulaklık konektörü

# Pili şarj etme

PSP® sistemini satın aldıktan sonra ilk kullanım öncesinde veya pilin şarjı bitmek üzereyken pili şarj etmek için aşağıdaki adımları uygulayın.

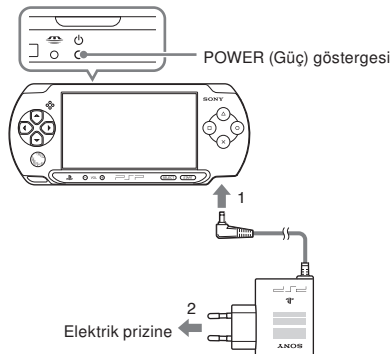
## ! Dikkat

- Aygıt anormal bir şekilde çalışıyorsa, alışılmadık sesler çıkarıyorsa, dokunulamayacak kadar ısınmışsa veya şekil bozukluğu oluşmuşsa aygıtı kullanmayı derhal bırakın, AC adaptörünü elektrik prizinden çıkarın ve diğer tüm kabloları ayırın.
- Tüm diğer bağlantıları yapmadan PSP® sisteminin AC adaptörünü elektrik prizine takmayın.
- Priz çıkışı cihazın yakınına kurulmalı ve kolayca erişilebilir olmalıdır.

## Şarj etme yöntemleri

### AC adaptörüyle şarj etme

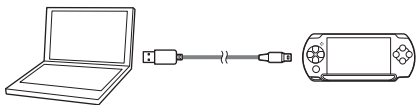
Sistemin pili AC adaptörü kullanılarak şarj edilebilir.





Şarj işleminin başladığını göstermek üzere turuncu güç göstergesi ışıkları yanar. Pil tam olarak şarj edildiğinde güç göstergesi söner.

## USB aygıtıyla şarj etme

PSP® sistemini açıp USB konektörü bulunan bir aygıt (örneğin bir PC'ye) bağladığınızda, sistemin pili şarj edilmeye başlar. Pil şarj olurken, turuncu POWER (Güç) göstergesi yanar ve ekranda [USB Mode] (USB Modu) görüntülenir.



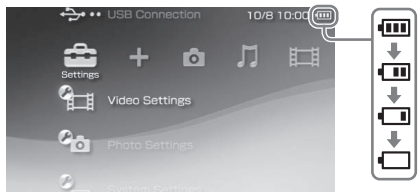
### İpuçları


- Oyun oynarken veya başka işlemler gerçekleştirirken PSP® sistemini bir USB aygıtı kullanarak şarj edemezsiniz. Bu gibi durumlarda pili şarj etmek için AC adaptörünü kullanın.
- USB moduna el ile geçmek için,  (Settings) (Ayarlar) →  (USB Connection) (USB Bağlantısı) seçeneğini belirleyin.
- Şarj ederken sistem açıksa veya şarj için USB aygıtı kullanılıyorsa, şarj süresi uzayabilir.
- USB aygıtı veya USB hub şarj için yeterli güç sağlamıyorsa pili şarj edemeyebilirsiniz. Farklı bir USB aygıtına veya aygıtta farklı bir USB konektörüne bağlamayı deneyin.

## Pil şarjıyla ilgili bilgiler

### Pilin şarj düzeyini kontrol etme

Ekranın sağ üst köşesinde görüntülenen simgeye bakarak pilin şarj düzeyini kontrol edebilirsiniz. Pilin şarj edilme zamanı geldiğinde simge gösterilir.



Pilin şarjı azaldığında  simgesi görüntülenir ve yeşil renkli güç göstergesi yanıp söner. Bu durumda, pili şarj edin.

### İpuçtu

Şarj düzeyi, kullanım koşullarına ve çevresel faktörlere bağlı olarak, tam şarj düzeyini yansıtmayabilir.

## Yaklaşık şarj süreleri\*

AC adaptörüyle şarj etme	Yaklaşık 2 saat 20 dakika
USB aygıtıyla şarj etme	Yaklaşık 4 saat

\* Şarjı bitmiş bir pil şarj edilirken.

### İpucu

Pili 10°C - 30°C sıcaklık aralığında şarj etmeniz önerilir. Başka koşullarda şarj etmek aynı derecede etkili olmayabilir ve daha düşük bir pil performansına yol açabilir.

## Tahmini pil süresi

Oyun oynanırken	Yaklaşık 3 – 5 saat <sup>*1</sup>
Video kayıttan oynatma sırasında	Yaklaşık 3 – 4 saat <sup>*2</sup>

<sup>\*1</sup> Kulaklıklar kullanılırken tek oyuncu modunda sistem üzerinde yapılan testlere dayanır.

<sup>\*2</sup> Sistem hoparlörleri ya da kulaklıklar, ses düzeyi ve ekran parlaklık düzeyi için farklı ayarlar kullanılarak yürütülen testlere dayanır.

### İpucu

Pil süresi, oynatılan içeriğin türüne, kullanım koşullarına ve çevresel faktörlere göre değişebilir. Pil süresi, yinelenen kullanım ve yaşla birlikte düşer.

## Pil ömrü

Yerleşik pilin kullanım ömrü sınırlıdır. Pil kullanıldıkça ve eskidikçe pil süresi de azalır. Pil süresi fark edilir şekilde kısaldığında yerel PSP® müşteri hizmetleri yardım hattını arayın. Ayrıntılı bilgi, <http://eu.playstation.com/help-support/> adresindeki iletişim bilgileri bölümünde bulunmaktadır.

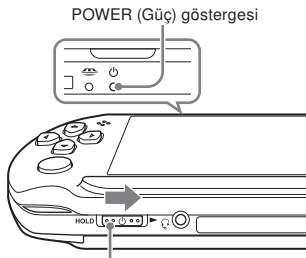
### İpucu

Pil ömrü, sıcaklık gibi uzun vadeli çevresel etkenler de dahil olmak üzere pilin saklanma biçimine ve kullanım koşullarına bağlı olarak değişir.

# Sistemi açma ve kapatma

## Sistemi açma

- 1 **POWER/HOLD (Güç/Bekletme) düğmesini sağa kaydırın.**



POWER/HOLD (Güç/Bekletme) düğmesi  
POWER (Güç) göstergesi yeşil olarak yanar.

## Sistemi kapatma

- 1 **POWER/HOLD (Güç/Bekletme) düğmesini sağa kaydırıp bu konumda üç saniyeden fazla tutun.**

POWER (Güç) göstergesi kapatılır.

## Sistemi uyku moduna alma

Oyun oynarken veya başka bir içeriği yürütürken sistemi duraklatabilirsiniz. Kayıttan yürütme, sistemin uyku moduna alındığı noktadan başlar.

- 1 **POWER/HOLD (Güç/Bekletme) düğmesini sağa kaydırın.**

POWER (Güç) göstergesi kapatılır ve sistem uyku moduna alınır.

## Uyku modundan çıkma

POWER/HOLD (Güç/Bekletme) düğmesini sağa kaydırın.

### İpucu

Bazı yazılımlar sistemin uyku moduna alınmasını engelleyebilir.

# XMB™ (XrossMediaBar) menüsünü kullanma

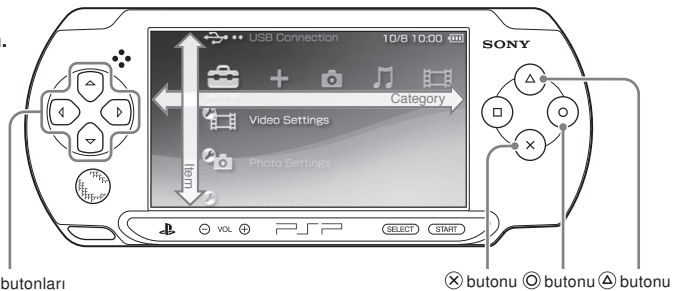
PSP® sistemi XMB™ (XrossMediaBar) olarak adlandırılan bir kullanıcı arabirimi içerir.

- 1 Sol veya sağ yön butonunu kullanarak bir kategori seçin.
- 2 Yukarı veya aşağı yön butonunu kullanarak bir öğe seçin.
- 3 Seçilen öğeyi onaylamak için (X) butonuna basın.

## İpucu

(O) butonuna basarak işlemi iptal edebilirsiniz.

Yön butonları



Ekranında görüntülenen simgeler, sistemin yazılım sürümüne bağlı olarak değişebilir.



## Options (Seçenekler) menüsünü kullanma

Options (Seçenekler) menüsünü görüntülemek üzere bir simge seçin ve (A) butonuna basın.



Simgeler

Options (Seçenekler) menüsü

## Kontrol panelini kullanma

İçerik oynatırken (A) butonuna basarak kontrol panelini görüntüleyebilirsiniz.



Kontrol paneli

## Kategoriler



### Game (Oyun)

Oyun oynayın



### Video

Video izleyin



### Music (Müzik)

Müzik dinleyin



### Photo (Fotoğraf)

Fotoğraf görüntüleyin



### Extra (Ekstra)

Çizgi romanları görüntüle



### Settings (Ayarlar)

PSP® sistem ayarlarını yapın

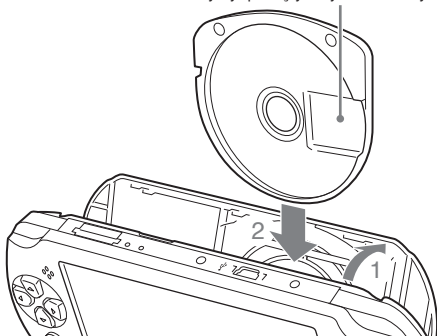
# Universal Media Disc oyunlarını oynama

1 Disk kapağını açmak için parmağınızı sistemin üstündeki girintiye yerleştirin.

2 Bir Universal Media Disc takın ve disk kapağını kapatın.

Disk kapağının sıkıca kapalı olmasına dikkat edin.

Kayıt yapılmış yüzeye dokunmayın.



3 Simgeyi seçin ve ardından **X** butonuna basın.

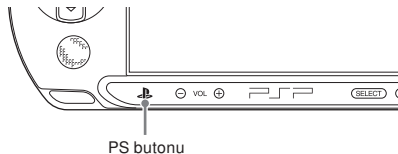
Oynatma başlatılır.

## İpuçları

- Universal Media Disc'i çıkarmak için, oynatmayı durdurun ve ardından disk kapağını açın.
- Oyun verilerini kaydetmek için önce bellek çubuğu yuvasına bir Memory Stick Duo™ yerleştirmelisiniz.

## Oyundan çıkma

Oyundan çıkmak için PS butonuna basın.

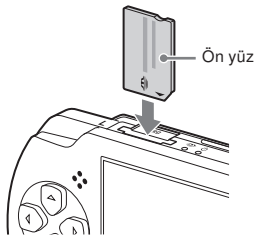


# Memory Stick Duo™ içeriğini oynama

## ⚠ Uyarılar

Yanlışlıkla yutulabileceğinden, Memory Stick Duo™ ortamını küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.

## 1 Tamamen yerleşene kadar Memory Stick Duo™ ortamını bastırın.



## Uyarı

Memory Stick PRO Duo™ erişim göstergesi yanarken Memory Stick Duo™ ortamını çıkarmayın, sistemi kapatmayın ya da uyku moduna almayın; aksi takdirde veri kaybına veya bozulmasına sebep olabilirsiniz. (•► Sayfa 11)

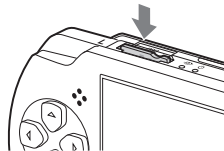
## 2 Simgeyi seçin ve ardından (X) butonuna basın.



Oynatılabilecek içeriğin listesi görüntülenir.

## İpucu

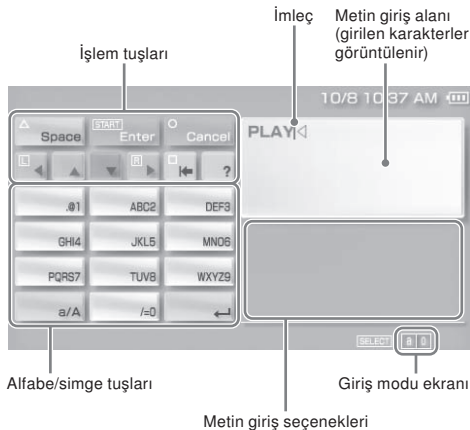
Memory Stick Duo™ ortamını çıkarmak için ortamı ok yönünde bir kez bastırın.



TR

PSP® sistemini kullanma

# Ekran klavyesini kullanma







## Tuş listesi

Görüntülenen tuşlar, kullanılan giriş moduna ve diğer durumlara bağlı olarak değişebilir.



Tuşlar	Açıklama
△ Space	Boşluk ekler.
START Enter	Yazılan ama girilmeyen karakterleri onaylar ve ardından klavyeyi kapatır.
○ Cancel	Yazılan ama girilmeyen karakterleri iptal eder ve ardından klavyeyi kapatır.
◀ ▶ ▲ ▼	İmleci hareket ettirir.
□ ←	İmlecin solundaki karakteri siler.
?	Sistem butonlarını ve bunların kullanımını gösteren bir diyagram görüntüler.
a/A	Büyük ve küçük harfler arasında geçiş yapar.
↵	Satır sonu ekler.

## Giriş modunu değiştirme

Kullanabileceğiniz giriş modu sayısı, seçilen dile bağlı olarak değişir. SELECT (Seç) butonuna her bastığımızda, giriş modu aşağıdaki tabloda gösterilen seçeneklerle değiştirilir.

Giriş modu ekranı	Giriş modu	Girebileceğiniz karakterlere örnekler
	Harfler ve sayılar	a b c d e
	Harfler ve sayılar (aksanlı harflerle)	é í ó ç ñ
	Yalnızca sayılar	1 2 3 4 5
	Web adresi kısayolları	.com .ne .html .gif

### İpucu

Ekrandaki klavyenin dili sistem dili ayarına bağlıdır. Sistem dilini  (Settings) (Ayarlar) →  (System Settings) (Sistem Ayarları) → [System Language] (Sistem Dili) altından değiştirebilirsiniz. Örneğin, [System Language] (Sistem Dili) ayarı [Français] (Fransızca) olarak belirlenmişse, metni Fransızca olarak girebilirsiniz.

## Karakter girme

Aşağıdaki adımlar, örnek olarak “FUN” kelimesi kullanılarak, nasıl metin girileceğini açıklar.

- [DEF3] seçeneğini belirleyin ve “F” görüntüleninceye kadar ⊗ butonuna birkaç kez basın.**  
⊗ butonuna her bastığımızda, metin giriş alanına girilen karakter değiştirilir.
- [TUV8] seçeneğini belirleyin ve “U” görüntüleninceye kadar ⊗ butonuna birkaç kez basın.**
- [MNO6] seçeneğini belirleyin ve “N” görüntüleninceye kadar ⊗ butonuna birkaç kez basın.**
- [Enter] (Gir) seçeneğini belirleyin ve ardından ⊗ butonuna basın.**  
Girdiğiniz karakterler onaylanır. (Karakteri onaylamak için PSP® sisteminin R butonuna da basabilirsiniz.)  
[Enter] (Gir) seçeneğini yeniden belirleyin ve klavyeden çıkmak üzere ⊗ butonuna basın.

### İpucu

Karakter girerken a/A tuşunu seçerseniz, büyük ve küçük harfler arasında geçiş yapabilirsiniz.

# Ebeveyn denetimi düzeyini ayarlama

PSP® sistemi ebeveyn denetimi özelliği içerir. Bu özelliği şifre ayarlamak ve gösterilecek içeriği sistemin ebeveyn denetimi düzeyine (oyun, video ve diğer içerik) göre sınırlamak için kullanabilirsiniz.



Ebeveyn denetimi düzeyini ayarlayarak, çocukların kısıtlanmış içeriği izlemesini önleyebilirsiniz.

Kısıtlanmış içeriğin izlenmesi ve ebeveyn denetimi düzeyinin değiştirilmesi için 4 basamaklı bir şifre kullanılması gerekmektedir. Varsayılan şifre “0000” olarak belirlenmiştir ve sıfırlanabilir.

## Şifreyi sıfırlamak için

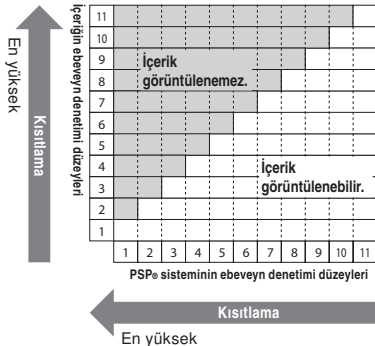
- 1  (Settings) (Ayarlar) →  (Security Settings) (Güvenlik Ayarları) → [Change Password] (Şifre Değiştirme) seçeneğini belirleyin ve ardından ⊗ butonuna basın. Şifreyi ayarlamak için ekrandaki yönergeleri izleyin.

## Ebeveyn denetimi düzeyini ayarlamak için

- 1  (Settings) (Ayarlar) →  (Security Settings) (Güvenlik Ayarları) → [Parental Control Level] (Ebeveyn Denetimi Düzeyi) seçeneğini belirleyin ve ardından ⊗ butonuna basın. Şifre giriş ekranı görüntülenir.
- 2 Yön butonlarını kullanarak 4 basamaklı şifreyi girin ve ardından ⊗ butonuna basın.
- 3 PSP® sistemi için bir ebeveyn denetimi düzeyi seçin (→ Sayfa 23) ve sonra da ⊗ butonuna basın. Ebeveyn denetimi düzeyi ayarlanır.

## Ebeveyn denetimi düzeyleri hakkında bilgi

İçeriğin izlenmesi hem PSP® sisteminin hem de içeriğin ebeveyn denetimi düzeylerinin birleşimi kullanılarak kısıtlanır.




Örneğin, ebeveyn denetimi düzeyi “5” olarak ayarlanmış içeriğin izlenmesini kısıtlamak isterseniz, PSP® sisteminin ebeveyn denetimi düzeyini [4] olarak belirleyin.

## PSP® sistemindeki ebeveyn denetimi düzeyleri

Sistemin ebeveyn denetimi düzeyi kapatılabilir veya 11 düzeyden birine ayarlanabilir. Varsayılan ayar [9] düzeyidir.

Off (Kapalı)	Ebeveyn denetimi kapatılır.
11-1	Sistemin kısıtlama düzeyini belirleyin. [1] düzeyi en kısıtlayıcıdır; [11] düzeyi en az kısıtlayıcıdır.

### İpuçları

- Ebeveyn denetimi düzeyini, Options (Seçenekler) menüsünde [Information] (Bilgi) altından kontrol edebilirsiniz.
- Ebeveyn denetim özelliği ile kısıtlanan içerik  (Restricted Content) (Kısıtlanmış İçerik) biçiminde görüntülenir.

# Sistem yazılımını güncelleştirme

Yazılım güncelleştirmeleri güvenlik düzeltme eklerini, yeni veya yeniden düzenlenmiş ayarları ve özellikleri ve geçerli işletim sisteminizi değiştiren başka öğeleri içerebilir. Sistem yazılımının en son sürümünü kullanarak sisteminizi sürekli olarak korumanız önerilir.



## Uyar

Güncelleme sırasında:



- Universal Media Disc'i çıkarmayın.
- Sistemi kapatmayın.
- AC Adaptör bağlantısını kesmeyin.

Güncelleştirme işlemi tamamlanmadan iptal edilirse, sistem yazılımı bozulabilir ve sistem için servis veya değişiklik gerekebilir.

## İpuçları

- Güncelleştirme ile ilgili en son bilgiler için şu Web sitesini ziyaret edin: <http://eu.playstation.com/psp>
- Yazılım başlığına bağlı olarak, PSP® sistem yazılımını güncellemeden oynamanız mümkün olmayabilir.
- Sistem yazılımını güncelledikten sonra daha önceki bir sürüme dönemezsiniz.
- Güncelleştirmeye başlamadan önce pilin şarjlı olup olmadığını kontrol edin. Pil şarj düzeyi düşükse, güncelleştirmeyi başlatamayabilirsiniz.

## Sistem yazılımının sürümünü denetleme

 (Settings) (Ayarlar) →  (System Settings) (Sistem Ayarları) “Sistem Bilgisi” seçeneğini belirleyerek sistem yazılım sürümünü bilgisini kontrol edebilirsiniz. Mevcut sürüm “Sistem Yazılımı” alanında görüntülenir.



## Güncelleştirme yöntemleri


Güncelleştirme işlemini aşağıdaki yollardan biriyle gerçekleştirebilirsiniz:

### Bir Universal Media Disc kullanarak güncelleme yapın

Güncelleme verilerini içeren bir Universal Media Disc ile güncelleme yapabilirsiniz.

#### 1 AC Adaptörünü PSP® sistemine bağlayın.

#### 2 Güncelleme verilerini içeren bir Universal Media Disc takın.

Güncelleme verisi simgesi ve sürüm numarası Ana Menüde  Game (Oyun) altında görüntülenir.



#### 3 (PSP® Update)'i seçip butonuna basın.

Güncelleme başlar. Güncellemeyi tamamlamak için ekrandaki yönergeleri izleyin.

## Bilgisayar kullanarak güncelleştirme

Internet'ten güncelleştirme verisi yüklemek üzere bilgisayar kullanarak güncelleştirme gerçekleştirin. Ayrıntılı yönergeler için şu Web sitesini ziyaret edin: <http://eu.playstation.com/psp>

# Oyunları indirme

Media Go™ uygulamasını kullanarak PlayStation®Store mağazasından oyun yükleyebilirsiniz (satın alabilirsiniz). PlayStation®Store mağazasını kullanmak için PC'nizi Internet'e bağlamalısınız.

Media Go indirme  
[mediago.sony.com/](http://mediago.sony.com/)

## Media Go™ nedir?

Media Go™ şu işlemler için kullanabileceğiniz bir PC uygulamasıdır:

- PlayStation®Store mağazasından oyun yükleme (satın alma)
- Ses CD'sinden şarkıları alma
- Müzik, fotoğraf ve video dosyalarını yönetme
- İçerik aktarma (Media Go™ ↔ PSP® sistemi)
- Oyun verilerini ve kaydedilmiş verileri yedekleme

## PlayStation®Store mağazasına erişmek için

Bilgisayarınızda Media Go penceresinin sol tarafında bulunan kitaplık gezinme bölümünde [Store] seçeneğini tıklayın.



## Oyunları yükleme adımları

PlayStation®Store mağazasından oyun yüklemek için aşağıdaki adımları uygulamalısınız.

PlayStation®Network hesabı oluşturun (kaydolun)



Oturum açın



Çevrimiçi cüzdanınıza kredi ekleyin



Bir oyunu yükleyin

Ayrıntılar için çevrimiçi kullanım kılavuzuna başvurun.

PlayStation®Store Kullanım Kılavuzu  
[manuals.playstation.net/document/storeindex.html](http://manuals.playstation.net/document/storeindex.html)

### İpuçları

- Oyun indirmek için önce PSP® sisteminin Memory Stick PRO Duo™ yuvasına bir Memory Stick Duo™ takıp, sonra USB kablosu kullanarak onu bilgisayarınıza bağlamanız gerekir.
- Ayrıca PS3™ sistemi ile PlayStation®Store'dan oyun indirebilirsiniz (satın alabilirsiniz).

# Sorun giderme

PSP® sistemini çalıştırmakta zorluk çekiyorsanız bu bölümü gözden geçirin. Sorun devam ederse lütfen at <http://eu.playstation.com/support> adresinden Yardım ve Destek sayfalarımızı ziyaret edin.

## Güç, pil ve şarj etme sorunları

### PSP® sistemi açılmıyor.

➔ Pilin şarjı bitmiş olabilir. Pili şarj edin.



### Pil şarj olmuyor veya tam olarak yeniden şarj olmuyor.

➔ AC adaptörünü kullanarak pili şarj ederken şunları kontrol edin:

- AC adaptörü elektrik prizine, USB kablosu ise sisteme ve AC adaptörüne tam takılı olmalıdır.
- Bu ürün için doğru AC adaptörü kullanılıyor olmalıdır.

➔ Pili şarj etmek için sisteme bağlı bir USB aygıtı kullanılıyorsa, aşağıdaki kontrol edin veya not alın:

- USB kablosu sisteme ve USB aygıtına tam olarak takılı olmalıdır.
- USB aygıtı açık olmalıdır.

- Sistem, USB moduna ayarlanmış olmalıdır. Ekranda [USB Mode] (USB Modu) görüntülenmiyorsa,  (Settings) (Ayarlar) ➔  (USB Connection) (USB Bağlantısı) seçeneğini belirleyin.
- Bazı USB aygıtları pili şarj etmek için kullanılamaz. Ayrıntılar için bkz. “Şarj yöntemleri” (••► Sayfa 12).
- Oyun oynanırken veya başka işlemler sırasında pil bir USB aygıtı kullanılarak şarj edilemez.

- ➔ Kullanım koşullarına ve şarj sırasındaki çevresel etkenlere bağlı olarak pil tam olarak şarj olmayabilir veya şarj işlemi daha uzun süre alabilir. Ayrıntılar için bkz. “Pil şarjıyla ilgili bilgiler” (••► Sayfa 13).
- ➔ AC adaptörünün ve USB kablo konektörlerinin temiz olduğundan emin olun. Konektörler kirliyse bunları yumuşak kuru bir bezle silin.

### Pil şarjı uzun süre dayanmıyor.



- ➔ TDepolama yöntemi, kullanım koşulları veya çevresel etkenlere bağlı olarak şarj daha kısa sürede bitebilir. Ayrıntılar için bkz. “Pil şarjıyla ilgili bilgiler” (••► Sayfa 13).

### PSP® sisteminin şekli bozulmuş.

- ➔ PSP® sisteminin pili eskidikçe esneyebilir. Yerel PSP® müşteri hizmetleri yardım hattını arayın. Ayrıntılı bilgi, <http://eu.playstation.com/help-support/> adresindeki iletişim bilgileri bölümünde bulunmaktadır.

## Görüntü


### Ekran aniden kararıyor.

- ➔  (Power Save Settings) (Güç Tasarrufu Ayarları) [Backlight Auto-Off] (Arka Işığı Otomatik Kapat) ayarı seçilmişse, sistem belirtilen süre boyunca aktif olmadığına LCD ekranın arka ışığı otomatik olarak kapatılır.
- ➔  (Power Save Settings) (Güç Tasarrufu Ayarları) [Auto Sleep] (Otomatik Uyku) ayarı seçilmişse, sistem belirtilen süre boyunca aktif olmazsa otomatik olarak uyku moduna alınır.

### Ekran da yanmamış olan veya sürekli olarak yanan pikseller kaybolmuyor.

- ➔ LCD ekranlar oldukça kesin bir teknoloji kullanılarak üretilir; ancak bazı durumlarda, ekranda yanmamış veya sürekli yanan pikseller görünebilir. Bu bir sistem arızası değildir. Ayrıntılar için bkz. “Dikkat edilmesi gereken noktalar” (\*\*► Sayfa 6).

### Ekran rengi doğru görünmüyor.


- ➔ Arka plan rengi her ayın başında otomatik olarak değişecek biçimde ayarlanmış olabilir. Bu ayarı,  (Theme Settings) (Tema Ayarları) altından değiştirebilirsiniz.

## Ses

### Ses yok.

- ➔ Sistemin ses düzeyinin sıfır olarak ayarlanmış olup olmadığını kontrol edin. Sistemin alt bölümündeki ses düzeyi + butonuna basarak ses düzeyini artırmayı deneyin.
- ➔ Kulaklıklar takılına PSP® sistemi hoparlörlerinden dışarı ses çıkmaz.

### Ses açılmıyor.

- ➔  (Sound Settings) (Ses Ayarları) ➔ [AVLS] ayarı [On] (Açık) olarak belirlenmişse, en yüksek ses düzeyi kısıtlıdır.
- ➔ Kulağı zorlamayan kulaklıklar, özellikle ses basınç seviyesini en yüksek 90dB ile sınırlayacak şekilde tasarlanmıştır.

### Kulaklıklardan ses gelmiyor veya ses gürültülü geliyor.

- ➔ Kulaklıkların doğru takılıp takılmadığını kontrol edin.

## Universal Media Disc

### Sistem Universal Media Disc'i tanımıyor.


- ➔ POWER/HOLD (Güç/Bekletme) düğmesini sağa kaydırın ve POWER (Güç) göstergesi kapanana kadar en az üç saniye o konumda tutun. Güç tamamen kesilecektir. Ondan sonra sistemi yeniden açın.

## Memory Stick Duo™

### Memory Stick Duo™ takılmıyor.

- ➔ Memory Stick Duo™ ortamını takarken doğru yöne getirin.
- ➔ PSP® sistemiyle kullanılabilen türde ortamın takıldığından emin olun. Ayrıntılar için “Uyumlu ortam” bölümüne (•► sayfa 35) bakın.

### Sistem Memory Stick Duo™ ortamını tanımıyor.

- ➔ Memory Stick Duo™ ortamı bilgisayar kullanılarak biçimlendirilirse, PSP® sistemi onu tanımayabilir. Bu olursa, bilgisayarda korumak istediğiniz tüm verileri kopyalayın, sonra  (System Settings) (Sistem Ayarları) “Format Memory Stick™” bölümüne gidin ve yeniden biçimlendirin.
- ➔ Memory Stick Duo™ ortamının düzgün takıldığından emin olun. Memory Stick Duo™ ortamını çıkarıp yeniden takmayı deneyin.

### Sistem veri kaydedemiyor veya yükleyemiyor.

- ➔ Memory Stick Duo™ ile ilgili bir sorun olabilir. Varsa bir başka Memory Stick Duo™ kullanmayı deneyin.

## Video

### Video oynatılmıyor.

- ➔ Bazı veri türleri yürütülemeyebilir.

### Sistem video dosyasını tanımıyor.

- ➔ PSP® sistemiyle uyumlu olmayan video verisi türleri tanınmaz.
- ➔ Dosya adı veya klasör adı değişirse ya da dosya veya klasör bir PC kullanılarak başka bir konuma taşınırsa sistem tarafından tanınmayabilir.

## Müzik

### Müzik çalınmıyor.

- ➔ Çalma yöntemleri Internet üzerinden dağıtılan bazı müzik verileri için sınırlanmış olabilir. Böyle durumlarda, veri PSP® sisteminden çalınmaz.

### Sistem müzik dosyasını tanımıyor.

- ➔ CMüzik verilerinin doğru klasöre kaydedilmiş olup olmadığını kontrol edin. Ayrıntılar için çevrimiçi kullanıcı kılavuzuna (•► Sayfa 3) başvurun.
- ➔ PSP® sistemiyle uyumlu olmayan müzik verisi türleri tanınmaz.

## Fotoğraf

### Resimler görüntülenmiyor.

- ➔ Resim verilerinin boyutuna bağlı olarak, bazı resimler görüntülenmeyebilir.
- ➔ Resimler bir PC kullanılarak düzenlenmişse görüntülenmeyebilirler.

### Sistem resim dosyasını tanımıyor.

- ➔ Verilerin doğru klasöre kaydedilmiş olup olmadığını kontrol edin. Ayrıntılar için çevrimiçi kullanıcı kılavuzuna (➔ Sayfa 3) başvurun.
- ➔ Dosya adı veya klasör adı değişirse sistem tarafından tanınmayabilir.
- ➔ PSP® sistemiyle uyumlu olmayan resimler tanınmaz.

## Diğer sorunlar

### Sistem veya AC adaptörü ısınıyor.

- ➔ Kullanım sırasında, sistem veya AC adaptörü ısınabilir. Bu arıza doğaldır.

### Sistem açık ama çalışmıyor.

- ➔ Sistemin tutma modunda olup olmadığını kontrol edin. Tutma modundaydıysa, POWER/HOLD (Güç/Bekletme) anahtarını yukarı kaydırarak tutma modunu kaldırın.



### Sistem düzgün çalışmıyor.


- ➔ POWER/HOLD (Güç/Bekletme) anahtarını yukarı kaydırın ve POWER (Güç) göstergesi sönece kadar en az üç saniye bekleyin. Sistem tümüyle kapandıktan sonra yeniden açın.
- ➔ PSP® sistemi doğrudan soğuk bir yerden sıcak bir yere getirilirse sistem içinde nem yoğunlaşması olabilir. Bu durumda, sistem düzgün çalışmayabilir. Sistemi kapatıp bağlantısını kesin ve birkaç saat boyunca kullanmayın. Sistem hala düzgün çalışmıyorsa, yerel PSP® müşteri hizmetleri yardım hattını arayın. Ayrıntılı bilgi, <http://eu.playstation.com/help-support/> adresindeki iletişim bilgileri bölümünde bulunmaktadır.

### Tarih ve saat sıfırlanıyor.

- ➔ Pilin şarjı bittikten sonra sistem uzun süre kullanılmazsa, sistemin tarih ve saat ayarları sıfırlanabilir. Tarih ve saati ayarlamak için ekrandaki yönergeleri izleyin.

### PSP® sistemi bir USB kablosu kullanılarak bağlandığında PC tarafından tanınmıyor.


- ➔ PSP® sisteminizin USB moduna ayarlanmış olup olmadığını kontrol edin. Ayarlanmamışsa,  (Settings) (Ayarlar) ➔  (USB Connection) (USB Bağlantısı) seçeneğini belirleyin.
- ➔ Kullandığınız PC'de, USB yığın depolama sınıfını destekleyen bir işletim sisteminin yüklü olduğunu kontrol edin.

- ➔ USB hub veya diğer aygıtları kullanırken, PC'nizin çalışma ortamına bağlı olarak, sistem PC tarafından tanınmayabilir. Sistemi USB kablosu kullanarak bilgisayara doğrudan bağlamayı deneyin.
- ➔  (System Settings) (Sistem Ayarları) ➔ [USB Charge] (USB Şarjı) ayarı [On] (Açık) ise aygıt tanınmayabilir.

### **Bağlı USB aygıtı PSP® sistemi tarafından tanınmıyor.**

- ➔ Sistemin altındaki çok amaçlı konektörün temiz olup olmadığını kontrol edin. Yumuşak ve kuru bir bezle silmeyi deneyin.

### **Şifrenizi unuttunuz.**

- ➔ Varsayılan ayarlarınızı  (System Settings) (Sistem Ayarları) ➔ [Restore Default Settings] (Varsayılan Ayarları Geri Yükle) altından geri yüklerseniz sistem şifresi "0000" olarak sıfırlanır. Ayrıntılar için çevrimiçi kullanıcı kılavuzuna (➔ Sayfa 3) başvurun. Varsayılan ayarları geri yüklerseniz, sistem şifresi dışındaki seçenekler için belirlediğiniz ayarlar da sıfırlanır. Bu özel ayarlar sıfırlandıktan sonra sistem tarafından geri yüklenemez.



### **Analog çubuk düzgün çalışmıyor.**



- ➔ Belirtilerin görüldüğü ekranda, analog çubuğa dairesel hareket yaptırarak en iyi çalışma aralığını belirlemeye çalışın.



# PSP® sistemini atmadan veya devretmeden önce

PSP® sisteminizi atmadan veya herhangi bir nedenle bir başkasına vermeden önce, sistemdeki tüm verileri silin ve varsayılan ayarları geri yükleyin. Bu işlemler kredi kartınıza veya diğer kişisel bilgilerinize yetkisiz erişimi ve kullanımı önlemeye yardımcı olacaktır.

**1 Satın aldığınızda kullanılan ayarlara dönmek için**  (Settings) (Ayarlar) →  (System Settings) (Sistem Ayarları) → [Restore Default Settings] (Varsayılan Ayarları Geri Yükle) seçeneğini belirleyin.

**2 Sistem depolama alanına kaydedilmiş tüm verileri silmek için**  (Settings) (Ayarlar) →  (System Settings) (Sistem Ayarları) → [Format System Storage] (Sistem Depolama Alanını Biçimlendir) seçeneğini belirleyin.



Elektrikli ürünlerimiz, pillerimiz veya paketlerimiz üzerinde bu iki simgeden birinin bulunması, Avrupa'da söz konusu elektrikli ürünün veya pilin genel ev atığı sistemine atılmaması gerektiği anlamına gelir. Ürünü veya pili doğru şekilde imha etmek için, lütfen bunları yürürlükteki elektrikli ürün/pil atığı yasalarına ve gerekliliklerine uygun şekilde atın. Bu şekilde, doğal kaynakların korunmasına ve elektrikli malzemelerin işlenmesi ve atılması konusundaki çevre koruma standartlarının geliştirilmesine yardımcı olursunuz.

Bu simge, ek kimyasal simgelerle birlikte bataryalar üzerinde kullanılabilir. Batarya %0,0005 oranından fazla cıva veya %0,004 oranından fazla kurşun içeriyorsa, cıvanın (Hg) veya kurşunun (Pb) kimyasal sembelleri görünür.

Güvenlik, performans ve veri güvenilirliği nedenleriyle bu üründen kullanılan pil tamamen yerleşik durumdadır. Ürünün ömrü sona erinceye dek pilin değiştirilmesi gerekmez ve çıkarılması gerekirse bunu yalnızca deneyimli bir servis personelinin yapması gereklidir. Pilin doğru atık grubuna dahil edildiğinden emin olmak için, lütfen bu ürünün atılması sırasında elektrikli atıklar için kullanılan yöntemi uygulayın.

# Özellikler

Tasarımda ve özelliklerde önceden haber verilmeksizin değişiklik yapılabilir.

## PSP® (PlayStation®Portable) sistemi

LCD ekran	4,3 inç / 10,9 cm (16:9) tam saydam tür, TFT sürücü Yaklaşık 16.770.000 renk görüntülenir
Ses	Monaural hoparlör
Dahili disk sürücü	Salt okunur Universal Media Disc sürücü
Arabirim	DC IN 5V konektör Yüksek Hızlı USB (USB 2.0 uyumlu) DC OUT konektörü Kulaklık konektörü Memory Stick PRO Duo™ yuvası
Güç kaynağı	AC Adaptörü: DC 5,0 V Şarj Edilebilir Pil Takımı: Lityum-İyon şarj edilebilir Pil Takımı
Maksimum güç tüketimi	Yaklaşık 6 W (şarj sırasında)
Dış boyutlar	Yaklaşık 172,4 × 73,4 × 21,6 mm (genişlik × yükseklik × derinlik) (en büyük projeksiyon hariç)
Ağırlık	Yaklaşık 223 g (Pil Takımı dahil)
Çalışma ortamı sıcaklığı	5°C – 35°C

Uyumlu kodexler	Universal Media Disc	Video: H.264/MPEG-4 AVC Hattı Profil Düzeyi 3 Müzik: H.264/MPEG-4 AVC Hattı Profil Düzeyi 3, Lineer PCM, ATRAC3plus™
	Memory Stick™	Ayrıntılar için Kullanım Kılavuzu'na bakın (•► sayfa 3).

## Universal Media Disc laser

Dalga boyu	655 - 665 nm
Güç	Maks. 0,28 mW
Tür	Yarı iletken, kesintisiz

## AC Adaptörü

Giriş	AC 100-240 V, 50/60 Hz
Çıkış	DC 5 V, Maks. 1500 mA
Dış boyutlar	Yaklaşık 61 × 23 × 84 mm (genişlik × yükseklik × derinlik) (en büyük projeksiyon hariç)
Ağırlık	Yaklaşık 62 g

# Uyumlu ortamlar

Aşağıda sıralanan ortam türleri PSP® sisteminde kullanılabilir. Bu kılavuzda “Memory Stick Duo™” terimi, aşağıdaki tabloda bulunan her tür Memory Stick™ ortamını ifade etmek için kullanılır.


Tür	Logo
Memory Stick Duo™ (MagicGate™ uyumlu değil)	<b>MEMORY STICK DUO™</b>
MagicGate™ Memory Stick Duo™ *1	<b>MEMORY STICK DUO™</b> <b>MAGICGATE™</b>
Memory Stick Duo™ (MagicGate™ uyumlu) *1 *2	<b>MEMORY STICK DUO™</b> <b>MAGICGATE™</b>
Memory Stick PRO Duo™ *1 *2	<b>MEMORY STICK PRO DUO™</b> <b>MAGICGATE™</b>
Memory Stick PRO-HG Duo™ *1 *2	<b>MEMORY STICK PRO-HG DUO™</b> <b>MAGICGATE™</b>
Memory Stick Micro™ (M2™) *1 *2 *3	<b>M2™</b>

\*1 MagicGate™ \* ile uyumlu.

\*2 Paralel arabirim üzerinden yüksek hızlı veri aktarımıyla uyumlu.

\*3 Memory Stick Micro™ ortamını kullanmak için önce onu M2 Duo boyutlu bir adaptöre takmalısınız. Memory Stick Micro™ doğrudan sisteme takılırsa, çıkarılamayabilir.

## İpuçları

- Standart boyutlu Memory Stick™, sistemle kullanılamaz.
- Memory Stick™ araçlarının performansı garanti edilmez.
- Memory Stick Duo™, bilgisayar gibi, PSP® sisteminde farklı bir aygıtta biçimlendirilirse, sistem onu tanımayabilir. Bu olursa,  (System Settings) → “Format Memory Stick™” bölümüne gidin ve Memory Stick Duo™ ortamını yeniden biçimlendirin.

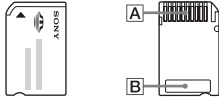
## Universal Media Disc

Universal Media Disc, her satış bölgesiyle ilişkilendirilmiş bir bölge kodu içerir. Bu sistem, bölge kodu “ALL” veya “2” olarak işaretlenmiş bir Universal Media Disc’i oynatabilir.



## Memory Stick Duo™

En iyi sonuçları elde etmek için aşağıdaki esasları uygulayın:



- Konektör alanına (A) ellerinizle veya metal nesnelere dokunmayın.
- Not alma alanına (B) yazarken fazla bastırmayın. (B).
- Memory Stick Duo™ ürününü aşağıdaki ortamlarda kullanmayın veya depolamayın:
  - Yüksek sıcaklıklara maruz kalan sıcak bir taşıt gibi yerler
  - Doğrudan güneş ışığına maruz kalan yerler
  - Çok nemli veya paslanmaya neden olan yerler
- Silinmeye karşı koruma düğmesi olmayan bir Memory Stick Duo™ ortamı kullanırken, yanlışlıkla verilerin üzerine yazmamaya veya verileri silmemeye dikkat edin. Memory Stick Duo™ ortamınızın silinmeye karşı koruma düğmesi varsa, düğmeyi LOCK konumuna getirerek verilerin kaydedilmesini, düzenlenmesini veya silinmesini önleyebilirsiniz.

### Kaydedilmiş veriler

Memory Stick Duo™ ortamını aşağıdaki şekillerde kullanmayın; çünkü bunlar veri kaybına veya bozulmasına yol açabilir:

- Veri yükleme veya kaydı sırasında veya biçimlendirilirken Memory Stick Duo™ ortamını çıkarma veya sistemi kapatma.
- Statik elektriğe veya elektrik kesintisine maruz kalabileceği bir konumda kullanmak.

Herhangi bir nedenle yazılım bozulursa veya veri kaybı oluşursa, yazılım ya da veriler büyük olasılıkla kurtarılamaz. Yazılımı ve verileri düzenli olarak yedeklemeniz önerilir. Yazılımın bozulmasından veya veri kaybından Sony Computer Entertainment Inc. ve yan kuruluşları ile bağlı kuruluşları sorumlu tutulamaz.

### Dosya boyutu sınırlaması

Memory Stick™ ortamlarında kullanılan dosya sisteminin özelliği, kaydedilebilen veya oynatılabilen dosyaların boyutunu, dosya başına 4 GB'tan küçük olacak şekilde sınırlandırır.



### MagicGate™

**MAGIC GATE™** Sony Corporation tarafından geliştirilmiş bir telif hakkı koruma teknolojisi terimidir.

# Telif hakkı ve ticari markalar

“PS”, “PlayStation”, “△○×□” ve “” Sony Computer Entertainment Inc.’in tescilli ticari markalarıdır. Ayrıca, “PS3” aynı şirketin ticari markasıdır.

“XMB” ve “cross media bar” Sony Corporation ve Sony Computer Sony Computer Entertainment Inc.’in ticari markalarıdır.

“SONY” ve “” Sony Corporation’ın tescilli ticari markalarıdır. “Memory Stick”, “Memory Stick Duo”, “Memory Stick Micro”, “M2”, “” ve “MagicGate” de aynı şirketin ticari markalarıdır.



U.S. and foreign patents licenced from Dolby Laboratories.

ATOK is a registered trademark of JUSTSYSTEM CORP. in Japan and other countries



Software developed by the NetBSD Foundation, Inc. and its contributors is used for the communication functions of this product. For more information, see <http://www.scei.co.jp/psp-license/pspnet.txt>

This product includes RSA BSAFE® Cryptographic software from RSA Security Inc. RSA, BSAFE are either registered trademarks or trademarks of RSA Security Inc. in the United States and/or other countries. RSA Security Inc. All rights reserved.

This product adopts S3TC texture compression technology under licence from S3 Graphics, Co., Ltd.

MPEG Layer-3 audio coding technology and patents licenced from Fraunhofer IIS and Thomson.

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

Copyright © 1988-1997 Sam Leffler  
Copyright © 1991-1997 Silicon Graphics, Inc.

Permission to use, copy, modify, distribute, and sell this software and its documentation for any purpose is hereby granted without fee, provided that (i) the above copyright notices and this permission notice appear in all copies of the software and related documentation, and (ii) the names of Sam Leffler and Silicon Graphics may not be used in any advertising or publicity relating to the software without the specific, prior written permission of Sam Leffler and Silicon Graphics.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS-IS" AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS, IMPLIED OR OTHERWISE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

IN NO EVENT SHALL SAM LEFFLER OR SILICON GRAPHICS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER OR NOT ADVISED OF THE POSSIBILITY OF DAMAGE, AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THIS SOFTWARE.

The PSP® system's RSS Channel feature uses RSS (Really Simple Syndication) 2.0 technology. For details on RSS 2.0, visit <http://blogs.law.harvard.edu/tech/rss>

Tüm diğer ticari markalar kendi sahiplerinin mülkiyetindedir.



**Çevrimiçi kullanım kılavuzu**

[eu.playstation.com/psp/support/manuals](http://eu.playstation.com/psp/support/manuals)

**PSP® resmi sitesi**

[eu.playstation.com/psp](http://eu.playstation.com/psp)

**Destek**

[eu.playstation.com/support](http://eu.playstation.com/support)

**SONY**



COMPUTER  
ENTERTAINMENT®